

## 538668-2026 - Verseny

Németország – Víztorló építése – Sonderbauwerke Hochwasserrückhaltebecken Kalkum  
OJ S 148/2026 04/08/2026  
Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
Építési beruházás

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

E-mail-cím: [zvw@brw-haan.de](mailto:zvw@brw-haan.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Sonderbauwerke Hochwasserrückhaltebecken Kalkum

Leírás: Sanierung und Erweiterung des HRB Kalkum

Eljárásazonosító: 276df0c2-ff7c-475a-8ba4-96f785743175

Belső azonosító: BRW-ZD-2026-0073

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45247270 Víztorló építése

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Németország

Bárhely az adott országban

##### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Korrupció:

Bűnszervezetben való részvétel:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Fizetéseketelenség:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Sonderbauwerke Hochwasserrückhaltebecken Kalkum

Leírás: Die Sanierung und Erweiterung des Hochwasserrückhaltebecken (HRB) Kalkum umfasst die Erstellung eines Pumpwerkes, eines Drosselbauwerkes sowie einer Hochwasserentlastung eines HRB's, eines Schieberbauwerkes und Gewässerbauarbeiten.

Belső azonosító: LOT-0000

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45247270 Víztorló építése

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Németország

Bárhon az adott országban

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 30 Hónapok

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bieter wird aufgefordert mindestens zwei vergleichbaren Referenzprojekten im Betonbau nachzuweisen, die innerhalb der letzten fünf Jahre, je Einzelauftragswert  $\geq 2.000.000$  € netto erfolgreich abgeschlossen oder erbracht wurden.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bieter wird aufgefordert, Angaben zur aktuellen Personalstärke des Unternehmens zu machen. Als Nachweis ist die Anzahl der fest angestellten Mitarbeiter zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe anzugeben. Das Unternehmen muss über eine Personalstärke von mindestens 12 gewerbliche Beschäftigte im Betonbau sowie mindestens 1 Bauleiter/Polier als technisches Leitungspersonal, Jahresdurchschnittlich der letzten 3 Jahre verfügen.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis einer bestehenden bzw. abschließbaren Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssummen je Schadensfall von 3.000.000 € für Personenschäden und 1.500.000 € für Sachschäden. Die Versicherungssumme muss mindestens zweifach im Jahr maximiert abrufbar sein; alternativ Bestätigung eines Versicherers zur Erhöhung im Auftragsfall.

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bieter hat den Netto-Jahresumsatz im Bereich Betonbau /Rohbau der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2025, 2024 und 2023) anzugeben. In jedem der genannten Geschäftsjahre ist ein Mindestjahresumsatz von 2.300.000 € netto im Bereich Betonbau/Rohbau nachzuweisen. Wird der geforderte Mindestjahresumsatz in einem oder mehreren der genannten Geschäftsjahre nicht erreicht, gilt der Bieter als ungeeignet und werden von der weiteren Wertung ausgeschlossen.

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber/Bieter weist seine Eintragung im Berufsregister seines Sitz- oder Wohnsitzstaates als Nachweis der Befähigung zur Berufsausübung nach.

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber/Bieter weist seine Eintragung im Handelsregister (bzw. gleichwertigen Register des Sitzstaates) durch aktuellen Handelsregistrauszug nach.

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://vergabe.brw-haan.de>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://vergabe.brw-haan.de/NetServer>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 45 Napok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Bieter hat sieben (7) Kalendertage nach Angebotsfrist am 15.09.2026 die Möglichkeit geforderte Unterlagen nachzureichen.

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Rheinland, Bezirksregierung Köln

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-7001**

Hivatalos név: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

Regisztrációs szám: 051580008008-34001-81

Postacím: Düsseldorf Str. 2

Város: Haan

Irányítószám: 42781

Ország alegysége (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Ország: Németország

E-mail-cím: [zvw@brw-haan.de](mailto:zvw@brw-haan.de)

Telefonszám: +49 2104 6913-1400

Fax: +49 2104 6913-1010

Internetcím: <https://vergabe.brw-haan.de/NetServer>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

**8.1. ORG-7004**

Hivatalos név: Vergabekammer Rheinland, Bezirksregierung Köln

Regisztrációs szám: 05315-03002-81

Postacím: Zeughausstraße 2-10

Város: Köln

Irányítószám: 50667

Ország alegysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Ország: Németország

E-mail-cím: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Telefonszám: +49 221 147-3045

Fax: +49 221 147-2889

Internetcím: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

#### 8.1. ORG-7005

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 7cf1171f-c3d9-4ac2-8158-d9c650502142 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 03/08/2026 11:33:35 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 538668-2026

HL S kiadás száma: 148/2026

A közzététel dátuma: 04/08/2026